Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch

Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch

Band: 63 (1996)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Burgdorfer Jahrbuch

gehört in jedes Haus

Alle noch erhältlichen Bücher seit 1934 sind zum ermässigten Preis von Fr. 22.– pro Band lieferbar. Vergriffene Jahrgänge: 1935, 1955, 1956, 1957, 1958, 1962, 1965, 1966, 1973, 1985, 1986 und 1989.

Zu beziehen bei jeder Buchhandlung oder bei Langlois & Cie. AG.

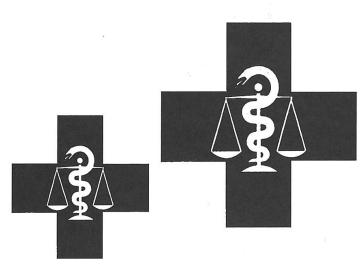
Neuste Ausgabe 1996: Fr. 33.-

Inserenten und Inserate

274
287
279
253
262
289
289
256
248
277
257
289
256
257
263
295
291
271
293
269
274
268
285
275
277
286
251
248
257
278
255
290

Goldbach + Roth AG, Käse-Export	247
Greisler AG, Brillen und Kontaktlinsen	281
Grimm & Ruchti Treuhand AG	285
Gschwend Mode	283
GTB, Geleise-, Hoch- und Tiefbau AG	275
Habegger, Lacke, Farben, Malerartikel	271
Haller + Jenzer AG, Druckerei	259
Hänggi Brennstoffe AG	281
Herrmann Blumen AG, Gärtnerei, Blumengeschäft	282
Industrielle Betriebe Burgdorf	280
Ivers-Lee AG, Verpackungsservice	261
Jerry-Pizza, Hauslieferdienst	264
Jost Hans AG, Steinhauerarbeiten	273
Jufer Hedy, Wohnboutique	263
Jutzi Daniel AG, sanitäre Anlagen, Spenglerei	278
Käser Marc, Kommunikation	252
Käser Werbung ASW	250
Klaus Hans, Fleischfachgeschäft	267
Kläy A., eidg. dipl. Augenoptiker	283
Klötzli Messer	287
Krähenbühl U. AG, Bauunternehmung	272
Langlois & Cie. AG, Buchhandlung, M. Graf + E. Zäch	253
Leuzinger Martin, Foto-Video	255
Lötscher Niklaus, Kreativ Work-Shop	251
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe	288
Manor Kaufhaus Strauss AG, Oberstadt	281
Metzler Doris, Salon de Beauté, Parfumerie	263
Milka Käse AG, Burgdorf, Grosshandel und Export	269
Möbel Bolliger AG	264
Muhmenthaler, Dachdeckergeschäft	278
Museum für Völkerkunde	248
Neuhaus Bedachungen AG	275
Neukomm Kurt P., Goldschmied	256
ofa, Orell Füssli Werbe AG	249
Pauli, Elektro AG Burgdorf	276
Rechner & Co., Bettwaren	283
Rickli Markus, Buchbinderei, Einrahmungen	254
Rieben, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room	269
Schachtler O. AG, Ziegeleien	274
Schärer, Elektrotechnik	271

Schlossmuseum, Burganlage, Rittersaal	248
Schnyder Elektro AG	277
Schüpbach AG, Verpackungen	258
Schweizerische Bankgesellschaft	292
Schweizerischer Bankverein	293
Schweizerische Kreditanstalt	294
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Reto Pedrett	285
Schweizerische Volksbank	291
Seewer AG, Bäckereimaschinen und Anlagen	270
Segrada Richard, Orthopädisches Atelier	291
Serendib, Restaurant, Metzgergasse 8	266
Sommerhaus Landgasthof, M. + V. Künzel	265
Sommer & Hänzi AG, Heizung, Sanitär, Reparaturservice	276
Stadtbibliothek Burgdorf	249
Stadthaus, Hotel, JP. und C. Rebeyrol-Kuster	264
Stani Pac AG, Verpackungsfolien	255
Steffen Fritz, Malergeschaft	276
Texsana, Textilreinigung, Wäscherei, H. + D. Bürgi	283
Typon AG für Photographische Industrie	260
Uranos, Esoterik-Fachhandel, U. + S. Arnold, Kronenplatz	252
Vinothek am Kronenplatz, H. + L. Meyer-Zahn	267
Visura Treuhand-Gesellschaft	284
Wälchli H. P. + K., Einrahmungen, Buchbinderei	256
Werthmüller Urs, Schreinerei für Innenausbau und Möbel	263
Wichelhaus, Elektro	279
Widmer, Confiserie und Tea-Room	267
Wüthrich AG für Trockenbau, Verputze und Stukkaturen	281
Wyss Andreas, Bedachungen	273
Zaugg Hanspeter, Storenbau	271
Zaugg, Malerei	279
Ziegelei Etzelkofen, René Schachtler AG	273



Für Arzneimittel die kompetente Beratung in Ihrer Apotheke

Die Burgdorfer Apotheker:

Renate Hiltbrunner, Grosse Apotheke, Hohengasse Dr. Urs Mathis, Apotheke Mathis, Metzgergasse Thomas Zbinden, Bahnhof Apotheke, Bahnhofstrasse Peter Ryser, Apotheke Ryser, Cityplatz

Ob der Apotheker Ihnen ein Arzneimittel empfiehlt oder verweigert, er tut es zum Schutze Ihrer Gesundheit.



Industrie- und Gewerbe-Ausstellung
Bereit zum grossen Festumzug am
steht von der Käseexportfirma
vor dem Käsehaus Scheunenstrasse eine

KABA Burgdorf: 3. August 1924 G. Roth & Co. Käsefuhr.

Damals an der Scheunenstrasse, heute im Käsehaus «Emmental», in Lützelflüh-Goldbach, sind wir immer bereit, schöne und gute Käse entgegenzunehmen.

Gestern wie heute sind wir eingerichtet, um die jungen Käse aus der Käserei in unsern Käselagern bis zur Konsumreife zu pflegen.

Seit der Gründung unserer Firma 1848 sind wir auch heute, an der Schwelle zum 21. Jahrhundert, in der Lage, anspruchsvolle Kunden nach ihren individuellen Wünschen zu bedienen.



Goldbach + Roth AG Käse-Export Langnaustrasse 16 CH-3432 Lützelflüh-Goldbach

Tel. 034 61 16 16 Fax 034 61 18 20



Berufliche Weiterbildungskurse

Kurse und Seminare:

Sprachen, Sprachkurse am Vormittag, Maschinenschreiben/ Handelsfächer, Informatik, Allgemeinbildung, praktisches Wissen, Psychologie und Lebenshilfe, Gesundheit – Wohlbefinden – Autogenes Training, Zeichnen und Malen, Turnen.

Verlangen sie das halbjährlich erscheinende Semesterprogramm.

Sekretariat:

Postfach, 3401 Burgdorf, Telefon 034 45 42 18, Fax 034 45 43 78

Museum für Völkerkunde Burgdorf Kirchbühl 11

Besuchen Sie die neu eingerichtete Daueraustellung! Sie ist in diesem Buch mit schwarz/weiss Fotos vorgestellt.

ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch bis Samstag

14.00 bis 17.00 Uhr

Sonntag

11.00 bis 17.00 Uhr

Eintrittspreis nach Ermessen, Auskunft und Führungen: Tel. 034 22 53 58

EINBLICKE

DURCHBLICKE

AUSBLICKE



Burganlage mit Rittersaal, städtische und ländliche Alltagskultur, Erinnerungen an Pestalozzi, Gotthelf, General Sutter

Öffnungszeiten: April–Oktober Mo–Sa, 14.00–17.00 Uhr So, 11.00–17.00 Uhr

Telefon 034 23 02 14/21 99 21

Eduard Fink

Burgdorf

Metzgergasse 18 Telefon 034 22 60 44

Alte Stiche

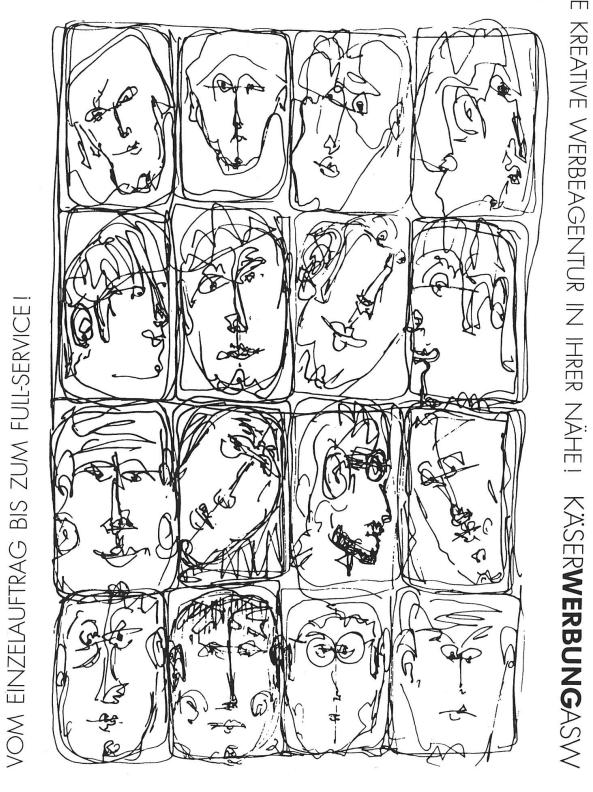
Alte Stiche von Burgdorf sowie der ganzen Schweiz dekorative alte Graphik Weil wir keine lange Leitung haben, können Sie auch via 034 / 22 04 04 inserieren. Für alle Zeitungen!



ofa Orell Füssli Werbe AG, Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf Tel. 034 22 04 04, Fax 034 22 61 82



WERBUNG BEGINNT IM KOPF!



FELSEGGSTRASSE 1, 3400 BURGDORF, TEL. 034 220 376

NIKLAUS LÖTSCHER • GESTALTER KREATIV-WORK-SHOP

LAUFEND INTERESSANTE KURSE IN AQUARELLMALEREI / ZEICHNEN / GESTALTEN

ENTSPANNTE ATMOSPHÄRE FÜR ANFÄNGER UND FORTGESCHRITTENE

VERLANGEN SIE UNTERLAGEN!

GYRISCHACHENSTRASSE 16 • 3400 BURGDORF TELEFON 034 22 83 56



URANÓS

BÜCHER alter Weisheit + alternative Heilmethoden

CD: Meditation + Rythmus

AURA-SOMA-Produkte + Beratung

HALBEDELSTEINE

Farfalla- und Primavera-DUFT-ÖLE



Öffnungzeiten

Di–Fr 13.30–18.30 Uhr Sa 10.00–16.00 Uhr

Ursula Stephan Arnold

Hohengasse 27, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 85 15, Fax 034 22 94 09

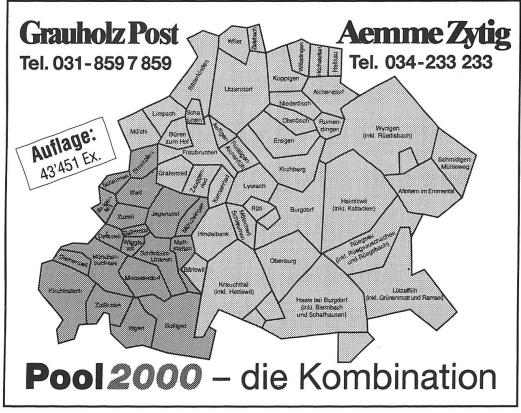
MARC KASER HIVATION RESERVORE TO BURGO OF AS OS AS OS

KÄSERKOMMUNIKATION

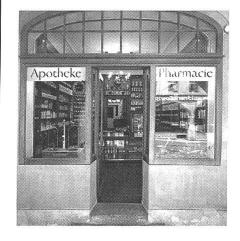
Media- und Produktionsberatung

Ihr Partner für Werbung und Kommunikation.

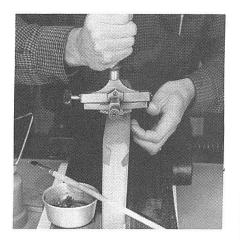








Von der Apotheke...



zum Spezialgeschäft für Buchbinderarbeiten und Bilder-Einrahmungen sowie Künstlerbedarf.

Einbinden von Zeitschriften (Fachorgane, Vereinsblätter usw.) Dissertationen / Diplomarbeiten, Fotoalben auf Spezialmass – Hochzeitsbücher, Chroniken, Gästebücher, Leder und Pergamentbände – Skizzenbücher auf Mass, Schreibbücher und Registerbücher.

Reparieren von defekten, alten Büchern, Zeichnungsmappen, Kassetten für Bücher, Kunstblätter und Grafiken, diverse Schachteln und Schuber für Pläne und Dokumente.

Aufziehen von Fotos, Postern, Plänen und Karten auf diverse Trägermaterialien.

Einrahmen von Grafiken, Aquarellen, Skizzen, Gobelines, Stickereien usw.

Schneiden von Passepartouts mit Schrägschnitt, Zuschnittservice auf jedes Mass, diverse Kartons und Farben, säurefreie Materialien.

Neu: Künstlerpapiere, Aquarellblöcke, handgeschöpfte Büttenpapiere, Kalligraphiepapiere usw...

Auf Bestellung diverse preisgünstige Qualitätskünstlerfarben und Zubehör für Künstlerbedarf

Kalligraphieartikel wie Schreibfedern aller Art, Spezialtinten, Papeterien mit handgeschöpftem Papier und Schreibzubehör...

Markus Rickli, Kirchbühl 4, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 59

Das leistungsfähige Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof Telefon 034 22 22 93 Foto-Video M. Leuzinger 3400 Burgdorf

Bahnhofstrasse 43

Franz Blook



Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Leinenzwilch-Sack.

Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Gloor

Sackfabrik Burgdorf, 3400 Burgdorf, Kirchbergstrasse 115, Telefon 034-222545



packende Folien gut für Food und Non Food

StaniPac AG • CH-3402 Burgdorf 2 Telefon 034 22 32 71 • Telefax 034 22 98 19

Unsere Produktegruppen, bedruckt und unbedruckt:

- Coextrudierte Verpackungsfolien
- Polyethylen-Folien und -Schläuche, Schrumpfund Kaschierfolien
- Bau- und Agrarfolien
- Flach- und Seitenfalzbeutel und Schrumpfhauben aus Polyethylen
- Verbundfolien, nach Bedarf zusammengestellt und lösungsmittelfrei kaschiert



H. P. + K. Wälchli, Burgdorf

Bernstrasse 25 Telefon 034 - 22 25 21

Buchbinderei Einrahmungen Kranzschleifendruck



Kurt P. Neukomm

Goldschmied Hofstatt 16 3400 Burgdorf

Spezialgeschäft für Porzellanmalerei

L. + R. Brechbühler, Rütschelengasse 8, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 87 22

Wir führen:

Malporzellan – Malzubehör, Vorlagen und Fachliteratur, Handbemaltes Porzellan, Goebel-Figuren Unterricht in kleinen Gruppen, eigene Brennerei

Offset- und Repro-Service

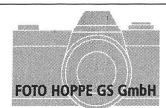
Druck ab vorhandener oder von Ihnen selbst erstellter Vorlage

- Briefbogen
- Rechnungen
- Formulare
- Flugblätter
- Geschäftszirkulare
- Drucksachen für den internen Gebrauch
- Programme usw.

Offsetdruck Poststrasse 6A 3400 Burgdorf

Tel.034/220531

Schmiedengasse 28 3400 Burgdorf Telefon 034 22 65 66



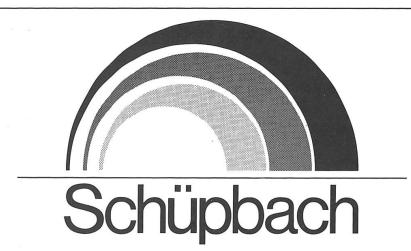
Reportagen Portraitfotografie Werbefotografie Studiofotografie

Bendicht Uwe Schädelin Fotograf

Papeterie Druck/Helio/Kopie



Lyssachstrasse 15 · 3400 Burgdorf · Telefon 034-22 44 22



Schüpbach AG — die Burgdorfer Firma mit weltweiten Aktivitäten

Die Schüpbach AG stellt flexible Verpackungsmaterialien aus Kunststoffen, Papier und Aluminium oder deren Kombination her.

Unsere Spezialisten sorgen mit Spitzenleistungen dafür, dass Aroma und Qualität eines verpackten Produktes, notwendig geschützt und mit einem anspruchsvollen Druck versehen, unverwechselbar sind. Produkte und Leistungen werden auf die Ansprüche der Kunden und des internationalen Marktes ausgerichtet. Die Umwelt bildet den Rahmen für alle unsere Tätigkeiten. Sie wird deshalb bei der Entwicklung, Produktion und Entsorgung unserer Produkte als wichtiges Element miteinbezogen.

Umfangreiche Mittel wurden in eine Grossanlage investiert, in welcher die bei der Produktion in der Abluft vorhandenen Lösungsmittel schadstofffrei verbrannt werden können. In den vergangenen vier Jahren wurden zusätzlich grosse Investitionen für die Anschaffung einer Trockenkaschieranlage sowie für zwei moderne und leistungsfähige Tiefdruckrotationsmaschinen getätigt. Dadurch soll die internationale Wettbewerbsfähigkeit auch mit dem Produktionsstandort Schweiz erhalten bleiben.

Schüpbach AG — Kompetenz eines marktführenden Unternehmens, gewachsen aus einer über 40jährigen Erfahrung im flexiblen Verpackungsbereich.



Haller+Jenzer AG

Satz und Druck

Friedeggstrasse 4

CH-3400 Burgdorf

Telefon 034 225881

Fax 034 22 15 78

... für meine Drucksachen weiss ich wo's lang geht ...



allcomm 🗛

Was alle neu Zugezogenen interessieren dürfte: Wir produzieren grafische Filme für die Druckindustrie. Und Röntgenfilme, für medizinische Zwecke. Hier, in Burgdorf Seit 1937.



Dammstrasse 26 CH-3400 Burgdorf (Schweiz) Telefon 034 21 21 71 Telefax 034 224 677



Seit 1947 hat sich Ivers-Lee auf einen qualitativ hochstehenden Verpackungsservice spezialisiert und ist tätig für Unternehmen der pharmazeutischen-, kosmetischen-, Lebensmittel- und chemisch-technischen Industrie. Das Fabrikationsprogramm umfasst Beutel, Tüchlein- oder Tupferpackungen, Streifen- und Durchdrückpackungen, Blister, Tubenabfüllung sowie Weiterverpackung in Faltschachteln oder andere Sammelbehälter. Seit einigen Jahren werden auch in grösserem Rahmen Packungen für klinische Studien gefertigt.

Durch das mit dem Neubau geschaffene Raumangebot wurde nebst einer weiteren Trennung der einzelnen Abpackbereiche und Lager auch ein konsequentes Reinraumtechnik- und Zonenkonzept realisiert. Mit dem qualifizierten Qualitätssicherungsteam garantieren wir unseren Kunden eine konstant hohe Qualität nach GMP-Anforderungen, gemäss den aktuellen Richtlinien der PIC, der IKS und der EU.

Ivers-Lee AG

Verpackungsservice Kirchbergstrasse 160 3401 Burgdorf Tel. 034 21 81 21/Fax 034 21 82 22



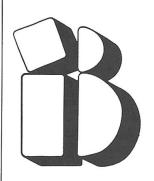


Stil- und Rustikalmöbel

Unsere grosse Fabrik-Ausstellung können Sie frei besichtigen (im gelben JLCO-Gebäude)

Atelier //

Möbel engros, Lyssachstrasse 87 Burgdorf, Telefon 034 22 67 11



Ihr Spielwaren aft Oberstadt

Buchmann Spiel + Freizeit

3402 Burgdorf 2 Oberstadt Tel. 034 22 I5 57



Parfumerie Metzler

Boutique · Salon de Beauté

Doris Metzler, Kosmetikerin mit eidg. Fähigkeitsausweis, Mitglied FSK

Burgdorf

Schmiedengasse 15, Tel. 034-22 69 63



Hedy Jufer Bahnhofstrasse 6 3400 Burgdorf Telefon 034 22 66 76 Fundgrube für Sie und Ihre Freunde

Für Ihr schönes Wohnen



SCHREINEREI FÜR INNENAUSBAU UND MÖBEL

Urs Werthmüller, dipl. Schreinermeister Waldeggweg 21, 3400 Burgdorf, Tel. 2223 85, Fax 233701



Das Stadthaus-Team freut sich, Sie als Gast bei uns begrüssen zu dürfen.

Wir empfehlen uns für Anlässe aller Art.

Besuchen Sie unsere neu renovierte Burgerstube.

Jean-Philippe und Cécile Rebeyrol-Kuster Kirchbühl 2, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 35 55, Fax 034 22 07 39

Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel alle Tage geöffnet



Der Pizza-Hauslieferdienst für Burgdorf und Umgebung

Pizzas, Apéro-Pizzas, Tortellini, Pouletflügeli, Lasagne, diverse Salate, Wein, Bier, Mineral

Mindestbestellung Fr. 19.-

Bestellungen Lieferungen Bestellungen Lieferungen Lief





Marlies und Volker Künzel CH-3400 Burgdorf

Telefon 034 22 50 40 Telefax 034 23 46 32

Grosse Terrasse

Gaststube

Burgerstube

Saal

Taverne



Montag geschlossen

Das «sonnige» Haus ausserhalb von Burgdorf, wo man gut isst und sich gerne trifft!

> Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Künzel und ihr Team



CURRY-SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT – 1. STOCK KREATIVE EUROPÄISCHE KÜCHE & BAR – PARTERRE

SOME LIKE IT HOT!

Der Slogan für unser Sri-Lankanisches Spezialitätenrestaurant – dem Paradies fremder Düfte. Das Restaurant im 1. Stock gehört ganz der Welt der fernöstlichen Gewürze. Allen voran Curry. Jener Gewürzmischung, die den Gerichten die Exotik verleiht und so wenig mit dem uns bekannten Currypulver zu tun hat. Serviert werden die Curry-Gerichte so, wie es sein muss: auf verschiedenen Platten, Schälchen und Töpfchen. Lassen Sie sich bei uns verwöhnen und für ein paar Stunden nach Asien entführen.

KREATIVE EUROPÄISCHE KÜCHE & BAR

Im Parterre-Restaurant sowie auf unserer Terrasse (von welcher Sie das Geschehen in Burgdorfs Unterstadt beobachten können) präsentieren wir Ihnen die moderne «Cuisine du marché». Beobachten Sie Raj Niles beim Hantieren mit den Töpfen. Durch die offene Küche haben wir die Anonymität der Küche aufgebrochen und den Kontakt zu den Gästen erhalten. Ein spezielles Esserlebnis in unkomplizierter Atmosphäre!

URSULA & RAJ NILES

TELEFON 034 223816



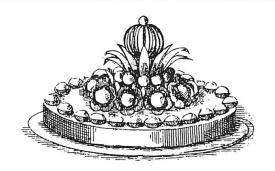
METZGERGASSE 8 3400 BURGDORF TELEFAX 034 2330 93



Feine Weine und Spirituosen in der schönsten Vinothek am schönsten Platz in Burgdorf.

H. + L. MEYER-ZAHN

Vinothek am Kronenplatz Hohengasse 23, 3400 Burgdorf



widmer

CONFISERIE UND TEA ROOM

am Sonntag geöffnet

Kirchbühl 7 · 3400 Burgdorf · Telefon 034 22 21 91

Die feine Confiserie und das gepflegte Tea Room mit Terrasse unter den Lauben der gemütlichen, verkehrsarmen Altstadt!



Ihr Fleischfachmann in der Oberstadt

ISO NATURA Schweinefleisch

Otto's Carrera

...wo man sich trifft, privat oder geschäftlich. Wir bieten unseren Gästen in gemütlicher Atmosphäre eine vorzügliche Küche sowie erlesene Weine.

Otto's Mobil Bistro



...bestens organisiert, von A bis Z, für Festwirtschaft, Familien-, Clubund Firmentreffen. Wir bringen alles mit. Nichts fehlt, was für ein gelungenes Fest wichtig ist.

OTTO'S SPÜLMOBIL



...weg von Einweggeschirr und Abfallberg bei Grossanlässen. Der Umwelt zuliebe Otto's mobile Abwaschmaschine, inklusive Geschirr, Gläser und Besteck für bis zu 1500 Personen, auch für Sie im Finsatz.

Otto Blindenbacher,

Oberburgstrasse 13, 3400 Burgdorf Telefon 034 22 54 18

lhr Confiseur



lhr Bäcker



MILKA KÄSE AG BURGDORF

Telefon 034 22 31 31, Telefax 034 22 31 79

Grosshandel und Export von Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz, Appenzeller, Tilsiter und Raclette-Käse, Vacherin Fribourgeois, Vacherin Mont d'or, Tête de Moine

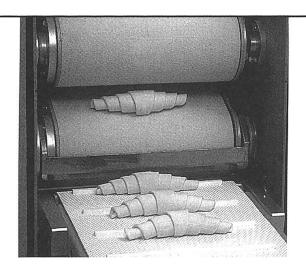
Versuchen Sie!

«Emmentaler Anke», die chüstige Käsereibutter, ein Qualitätsprodukt aus der



BUTTERZENTRALE BURGDORF

Die rechte Hand des Bäckers



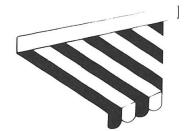


Wir entwickeln, produzieren und verkaufen weltweit Maschinen und Anlagen zur Herstellung von Backwaren.





Ihr Partner für Sonnen- und Wetterschutz



Zaugg Hanspeter Storenbau

Ziegelgut 3, 3400 Burgdorf

© 034 22 01 17 Fax 034 23 34 78



Burgdorf Lyssachstrasse 131 Telefon 034 22 31 00

Lacke, Farben, Malerartikel 3400 Burgdorf

das Fachgeschäft der Region

Ob Sie nun eine Arbeit ausführen lassen oder selber machen, wir beraten Sie zu Ihrem *Vorteil* sachlich und fachlich über Anstrichund Beschichtungs-Materialien.

Gebietsvertretungen verschiedener führender Lack- und Farbenfabriken des In- und Auslandes.

Alfaed Bürki

Burgdorf

Baugeschäft

Malerei + Gipserei AG



- Neubauten
- Industriebauten Schwammbekämpfung
- Umbauten
- Reparaturen
- Kernbohrungen
- Kaminsanierungen
- Hauskanalisationen
- Fassadenisolationen



U. KRÄHENBÜHL

Kellersanierungen

Sanierung Industrieböden

Bauunternehmung Burgdorf

Einschlagweg 67 Tel. 034 22 65 61 3400 Burgdorf Fax 034 22 66 93

Optimale Aussendämmung

Vorteile für Neubauten Ideal für alle Altbauten

Vollwärmeschutz mit Echtsteinmit Echtstein Fassadenplatten Gebrik NEU Isolierklinker System



Andreas Wyss Bedachungen



Finkfeld 7 3400 Burgdorf Tel. 034 22 86 47 Dachsanierungen Steildach (Ziegel, Eternit) Flachdach Dachisolationen Keller- und Estrichisolationen

Nen:

Isofloc für gesundes Isolieren Reparaturen aller Art Fassadenverkleidungen Fassadenisolationen Gerüstevermietung

Hans Jost AG

034 22 51 05 Postfach 613 3401Burgdorf

Beratung und Ausführung von **Steinhauerarbeiten**

Fassadenrenovationen, Fassadenreinigungen

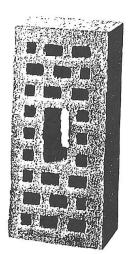
ZIEGELEI ETZELKOFEN

•rs rené schachtler ag 3306 etzelkofen

SICHTBACKSTEINE BACKSTEINE

3306 Etzelkofen

Tel. 031 765 51 52 Fax 031 765 56 12



O. SCHACHTLER AG, BURGDORF

Ziegeleien

Telefon 034 22 21 17

Telefon 034 22 78 24

Fax 034 22 21 76

Spezialitäten:

Swiss-Modulbacksteine

Z-Module

Hochhaussteine

Bodenbeläge

Sichtsteine Fassadenziegel

Fassadenziegel Schallschlucksteine



Aebersold AG Oberburgstrasse 59 3400 Burgdorf Tel. 034 22 17 49 Fax 034 22 9471 Fassadenrenovationen Kunststeinfabrik Betonelemente Rekomarmor Steinhauerei

An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Hammerweg 15, Telefon 22 52 52, Natel 077 52 04 01

Maler- und Tapezierergeschäft



3400 Burgdorf, Telefon / Fax 034 22 60 52

Neubauten, Fassaden, Renovationen

NEUHAUS N

Bedachungen AG · 3400 Burgdorf

vormals Beutler + Co.

- Dachdeckerarbeiten
- Fassadenverkleidungen

Einschlagweg 67 Telefon 034 22 22 21

- Isolationen für Dach und Wand
- Reparaturen



Geleise-, Hoch- und Tiefbau AG 3400 Burgdorf

Geleisebau

- .
- NeuanlagenUmbauten
- Unterhalt

Hochbau

- Eisenbeton
- Wohnungsbau
- Renovationen

Tiefbau

- Kanalisationen
- Strassenbau
- Pflästerungen
- Schlosserarbeiten
- Schweissarbeiten
- Betonsanierung
- Wasserisolationen
- Lärmschutz

Kirchbergstrasse 43F, 3400 Burgdorf

Telefon 034 21 11 21 Fax 034 22 94 24



Einschlagweg 71 Staldenstrasse 5 3400 Burgdorf Tel. 034 22 35 33 Fax 034 23 03 10

SOMMER & HÄNZI AG

HEIZUNG • SANITÄR • REPARATURSERVICE

BUCHMATTSTRASSE 21 3401 BURGDORF TEL. 034-22 29 73 / 23 23 73 FAX 034-22 29 17

Das Fachgeschäft für preiswerte Qualitätsarbeit!



Neubauten Fassaden Renovationen Tapeziererarbeiten

Fritz Steffen, Malergeschäft Kornhausgasse 8, Burgdorf-Oberburg Telefon und Fax 034 22 87 84

Derendinger AG

Keramische Wand- und Bodenbeläge Cheminéebau Kunststoffbeläge Spannteppiche Natursteinplattenbeläge Cheminéeöfen

Bahnhofstrasse 8 Industriezone Burgdorf-Süd Postfach 44, 3402 Burgdorf Telefon 034 22 27 84 Fax 034 23 27 84 Unterlagsböden in Zement Fliessunterlagsböden Isolationen Bausanierungen



Bienz Haustechnik AG 3402 Burgdorf 2

Sanitärinstallationen Spenglerei Planungen Telefon 034 22 23 01



Schnyder Elektro AG 3400 Burgdorf

Max-Buri-Strasse 22, Telefon 034 22 42 08 Pikett 034 22 68 65

Elektrische Installationen in Neu- und Umbauten Reparaturservice – schnell und zuverlässig Telefon A+B

Seit 1864

hinterlassen wir unsere Spuren! Wir schützen, renovieren und verschönern





Daniel Jutzi AG

Spenglerei · Sanitäre Anlagen · Heizungen · Reparaturservice Planung und Ausführung Krauchthalstrasse 5 · 3414 Oberburg · Tel. 034 22 09 22 · Fax 034 22 09 15

Dachdeckergeschäft Muhmenthaler

Krauchthalstrasse 23 3414 Oberburg

Tel. 034 22 28 26 Fax 034 23 45 04

MUHMENTHALER

J.-M. Muhmenthaler Dachdeckerpolier/Schreiner

- Bedachungen
- Dachreparaturen
- Unterdächer
- Flachdächer
- ◆ Fassadenverkleidungen◆ Kaminverkleidungen
- Estrichisolationen
- Isofloc
- Dachfenster
- Gerüstbau
- sowie kleinere

Schreinerarbeiten

ELEKTRO Wichelhaus



- Elektro-Installationen
- Elektrogeräte
- Neu- und Umbauten
- Reparaturschnelldienst

3400 Burgdorf, Telefon 034/22 85 96

ZAUGG malerei

Innen- und Aussenrenovationen Tapezieren – Neubauten – Gerüstbau Oberburgstrasse 27 3400 Burgdorf Tel. 034 227960/224297



Spenglerei Bedachungen Sanitäre Installationen Reparaturen H. Aeschlimann AG 3400 Burgdorf

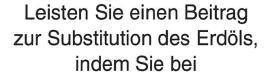
Heimiswilstrasse 4 Telefon 034 22 33 91

INDUSTRIELLE BETRIEBE BURGDORF

Gasversorgung

Bernstrasse 102

3401 Burgdorf





- Umbauten
- Erweiterungen und
- Neubauten



Burgdorf

den Einsatz von Erdgas vorsehen.
Erdgas ist umweltfreundlich
und bietet auch Ihnen Vorteile.
Eine Prüfung lohnt sich, wir beraten
Sie gerne.



Ersiger









Rüdtligen-Alchenflüh

Oberburg

Lyssach

Grebberg



Brillen und Kontaktlinsen

Dipl. Augenoptiker SHFA-SBAO

Seit 1841 Tradition und Fortschritt

Schmiedengasse 3, 3402 Burgdorf, Tel. 034 22 23 41 / 034 22 83 20



Jeden Freitag Abendverkauf

Immer freie Parkplätze im nahen Parkhaus



Felsegghöheweg 10, 3400 Burgdorf Telefon 034 2277 40

Geschäftsleitung: H.U. Wüthrich, eidg. dipl. Gipsermeister

Die Firma mit dem qualifizierten Personal

Mit Heizöl und Dieselöl von



Büro Ostermundigen 031 932 12 11 Büro Burgdorf 034 23 18 23

immer eine Nasenlänge voraus...

Blumen Herrmann AG

Gärtnerei



Blumengeschäft

Telefon 034-228444

7024 PIK



Nur für Rasen-Liebhaber!

Mit einem I83A – pardon IBEA – Rasenmäher von AEBI Burgdorf nutzen Sie über 100 Jahre AEBI-(Rasen-)Mäherfahrung.

IBEA Qualitätsrasenmäher

gibt es für jeden Bedarf. Und jedes Budget. Nur im Fachhandel: Natürlich mit dem sprichwörtlichen AEBI-Service.

AEBI & CO AG Maschinenfabrik CH-3400 Burgdorf Telefon 034 21 61 21 Telefax 034 23 17 65





TEXTILREINIGUNG UND WÄSCHEREI



für Private, Hotels, Restaurants, Geschäfte

Neu: Reinigen auch ohne Lösemittel

H. und D. Bürgi Heimiswilstrasse 1, 3400 Burgdorf Tel. 034 22 50 66, Fax 034 23 08 57



Burgdorf

Ihre Fachgeschäfte für

- Damenmode
- Freizeitmode
- Damenwäsche

Der Kauf und die Reinigung von Duvets, Kissen und Matratzen ist Vertrauenssache. Vertrauen Sie deshalb uns!

RECHNER & CO





Wir bieten Ihnen:

- Reinigung von Duvets und Kissen in unserem Hause. Sie entbehren Ihr Bettzeug nur 2 Nächte!
- Umarbeitung und Neuanfertigung von Duvets, Kissen und Matratzen, auch in alle Spezialgrössen.
- Eine grosse Auswahl an Bettwäsche, und Verkauf von Möbeln.
- Neu: Matratzenreinigung







Motorfahrzeugversicherungen

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft

macht Menschen sicher

Generalagentur Burgdorf, Reto Pedrett Bahnhofstrasse 59, 3401 Burgdorf Telefon 034 2251 21

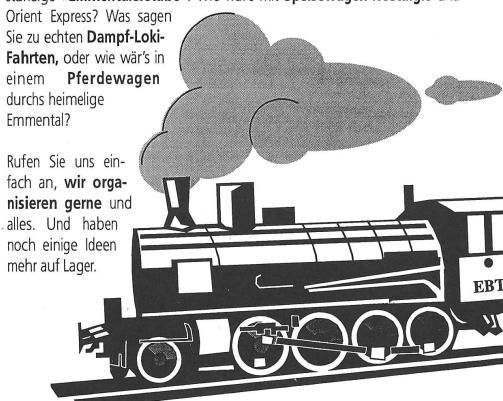


Bewegung
Begegnung
Die Bahn

Feste feiern ... einmal anders!

«Rollende Feste» bringen Stimmung, und in einem unserer Spezialwagen kommen Sie unvergesslich in Schwung!

Wir organisieren Ihre Fahrt! Verlangen Sie eine Offerte für das rollende Fest-Châlet **«Sennhütte»**, das romantische **«Schmucktruckli»** oder die bodenständige **«Emmentalerstube»**. Wie wär's mit **Speisewagen-Nostalgie** à la



EBT/SMB/VHB, Bucherstrasse 1–3, Postfach, 3401 Burgdorf 1, Tel. 034 22 31 51, FAX 034 23 22 48



150 Jahre

messer KLOTZLI

3400 Burgdorf Hohengasse 3 034 22 23 78 3000 Bern Rathausgasse 84 031 311 00 80

Geöffnet: 8.⁰⁰–12.⁰⁰ 13.³⁰–18.³⁰ Montag geschlossen

Spezialgeschäft für feine Stahlwaren, Rasierapparate, Geschenkartikel, Zinnwaren.



AEBI & CO AG Maschinenfabrik CH-3400 Burgdorf Telefon 034 21 61 21 Telefax 034 23 17 65

Turbosauger für die

Areal- und Rasenpflege.

Der neue **Kehrsauger IBEA Turbo 50** aus dem Hause AEBI ist genau der Richtige für Ihr Budget. Er saugt mühelos enorme Mengen an nassem und trockenem Material auf. Sie werden staunen. Verlangen Sie eine Vorführung.



Als Grossist und Generalimporteur wichtiger Schuh-Marken sind wir in der ganzen Schweiz vertreten. In Burgdorf und Umgebung finden Sie unser Angebot vor allem in folgenden Schuhgeschäften:

Scarpino, Neumarkt Zentrum, Burgdorf

Scarpino, Migros-Zentrum, Kirchberg

JLCO-Restpostenladen, Lyssachstrasse 85, Burgdorf

Fränzi's Schuhkeller, Solothurnstrasse 26h, Kirchberg

An unserem Domizil verkaufen wir seit einigen Jahren auch Schutzschuhe direkt an Industrie, Handel, Gewerbe und öffentliche Betriebe.

JLCO

J. Lüthi & Co., Jlco-Schuhe, Jlcoweg 6, 3400 Burgdorf

Das Vertrauenshaus für Autos und Motorräder



HONDA

Team R:Blatter

> Heimiswilstr. 2a Telefon 22 25 69





Das Fachgeschäft für Carrosserie-Reparaturen



Carrosseriewerk
Walter Baumann + Sohn
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 11 03

Bärtschi & Co. AG

Bahnhof-Garage

3400 Burgdorf

2 034 22 85 22





GEBR GLOOR AG

aloo:

AUTO GENWERK ENRODORF/BUIF 40 ESEGOR AG

GLOOR

TOTES VERY

2 PROFIS.
Der Schweisser
und seine
Gloor-Autogenanlage.

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk 3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01



Ihr Fachgeschäft mit der guten Bedienung!



Mühlegasse 3 3400 Burgdorf Tel./Fax 034 22 09 59

Mass- und Sporteinlagen Stützstrümpfe Bandagen Sporthilfen

Prothesen Orthesen

Öffnungszeiten

Montag ganzer Tag geschlossen

Dienstag bis

Freitag

09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr

09.00 bis 12.00 Uhr Samstag





291

Wählen Sie die richtige Bank!



Sicher ist sicher: Die SBG.



Bahnhofstrasse 45, 3400 Burgdorf



Anmeldung und Auskünfte



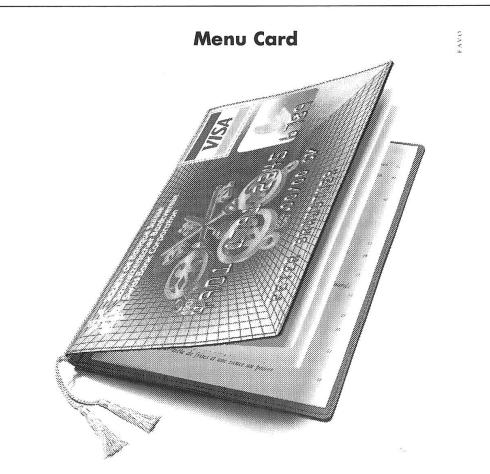
Tel. 034 22 23 33

Wir empfehlen uns für:

Hochzeits-, Familien-, Vereins- und Gesellschaftsfahrten sowie Reisen aller Art im In- und Ausland

Verlangen Sie unverbindliche Offerten

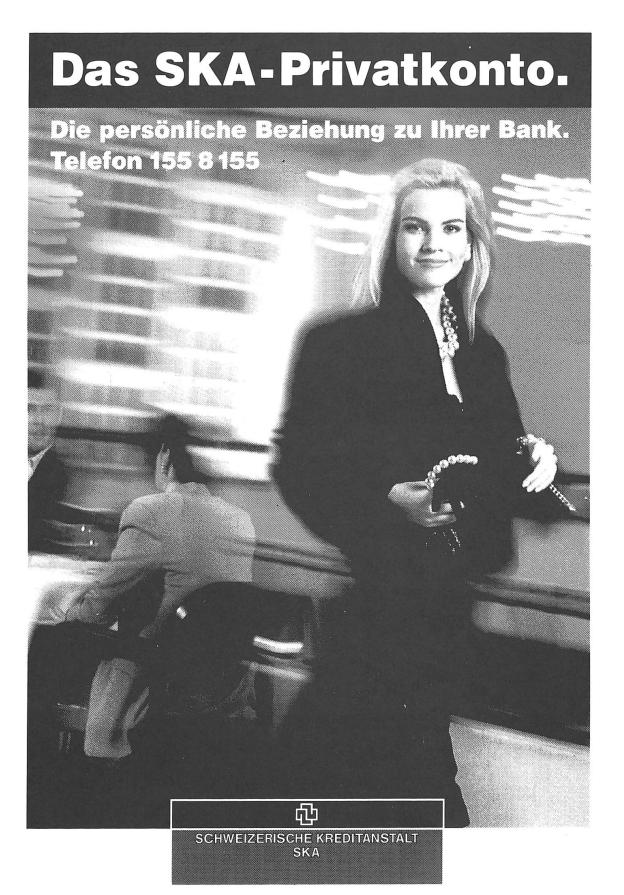
Schönbühl, Sandstrasse 28 Tel. 031 859 47 36



Mit der Bankverein VISA Karte sitzen Sie immer am gedeckten Tisch. Und in 12 Millionen Restaurants, Hotels und Geschäften werden Sie à la Card bedient. Rund um den Globus. Wenn Sie jetzt reservieren, erhalten Sie Ihre Menu Card im ersten Jahr zum halben Preis. Telefon

Gerngesehener Gast mit VISA – der Nr. 1 der Welt. Bankverein





3401 Burgdorf, Bahnhofplatz, Tel. 034/227333



Für Arzneimittel die kompetente Beratung in Ihrer Apotheke

Die Burgdorfer Apotheker:

Renate Hiltbrunner, Grosse Apotheke, Hohengasse Dr. Urs Mathis, Apotheke Mathis, Metzgergasse Thomas Zbinden, Bahnhof Apotheke, Bahnhofstrasse Peter Ryser, Apotheke Ryser, Cityplatz

Kein Arzneimittel ist harmlos. Jedes Arzneimittel muss richtig angewendet werden.